

Distr.
GÉNÉRALE

CES/AC.61/1999/1/Rev.1
12 janvier 1999

FRANÇAIS
Original : ANGLAIS

COMMISSION DE STATISTIQUE et
COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMMISSION DES COMMUNAUTÉS
EUROPÉENNES (EUROSTAT)

CONFÉRENCE DES STATISTICIENS EUROPÉENS

ORGANISATION DE COOPÉRATION ET
DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES (OCDE)
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR
L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (FAO)

Réunion sur les statistiques alimentaires
et agricoles en Europe

(Genève, 23-25 juin 1999)

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA RÉUNION

qui s'ouvrira au Palais des Nations, à Genève,
le 23 juin 1999 à 10 heures

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Élection du Bureau
3. Communication d'informations
4. Développement et amélioration des statistiques économiques de l'alimentation et de l'agriculture
5. Fonctionnement des systèmes de collecte des données agricoles
6. Applications de la méthodologie et questions méthodologiques qui reviennent régulièrement
7. Collecte commune de données par les organisations internationales et échange de données entre ces organisations
8. Travaux futurs
9. Questions diverses
10. Adoption du rapport

Calendrier provisoire et notes relatives aux points
de l'ordre du jour

La réunion sur les statistiques alimentaires et agricoles en Europe est organisée conjointement par la CEE, EUROSTAT, la FAO et l'OCDE, en application de la décision prise par la Conférence des statisticiens européens à sa quarante-sixième réunion plénière, en mai 1998 (voir le rapport de la réunion plénière, ECE/CES/54 et CES/1998/R.34/Add.3).

Seules les communications sollicitées sont mentionnées au titre des points 4 à 7 de l'ordre du jour. Les documents soumis spontanément par les pays et les organisations (ci-après dénommés "communications proposées") seront présentés et commentés par les animateurs.

MERCREDI 23 JUIN

10 h - 10 h 10 Points 1 et 2

10 h 10 - 10 h 40 Point 3 : COMMUNICATION D'INFORMATIONS

Des informations seront communiquées au sujet des manifestations et activités suivantes :

- Les ateliers organisés sous l'égide du Groupe de travail intersecrétariats des statistiques agricoles (IWG.AGRI) en vue d'aider les pays en transition à établir de nouvelles statistiques agricoles et alimentaires, Budapest, octobre 1997, et Saint-Pétersbourg, juin/juillet 1998
- Agriculture 2000, Washington (D.C.), mars 1998 (M. Rich Allen, USDA/NASS)
- Préparatifs de la deuxième Conférence mondiale sur les statistiques de l'agriculture IWG.AGRI et M. Rich Allen)
- Projets d'activité du Groupe de travail intersecrétariats des statistiques agricoles, d'EUROSTAT, de l'OCDE et de la FAO
- Autres manifestations intéressantes

Point 4 : DÉVELOPPEMENT ET AMÉLIORATION DES STATISTIQUES
ÉCONOMIQUES DE L'ALIMENTATION ET DE
L'AGRICULTURE

SÉANCE DE TRAVAIL 1

10 h 40 - 10 h 50 **Animateur** : M. Marcel Ernens, EUROSTAT

10 h 50 - 11 h 10 **Communication sollicitée 1** : Faits nouveaux dans le domaine des comptes économiques de l'agriculture, considérés dans leur relation avec le niveau microéconomique - revenu total des ménages d'agriculteurs et mesure dans laquelle ils dépendent des activités agricoles

Auteur : M. Berkeley Hill, Wye College, Université de Londres, Royaume-Uni

11 h 10 - 11 h 30 **Communication sollicitée 2** : Manière d'intégrer les aspects économiques de l'agriculture aux autres activités économiques des ménages : le revenu agricole plus le revenu non agricole

Auteur : M. Pratap Narain, Division de la statistique, FAO

11 h 30 - 11 h 50 **Pause café**

11 h 50 - 12 h 30 **Débat et commentaires sur les communications proposées**

SÉANCE DE TRAVAIL 2

12 h 30 - 12 h 40 **Animateur** : M. Kristian Hjulsgaard, Statistics Denmark

12 h 40 - 13 h **Communication sollicitée 3** : Statistiques alimentaires, y compris le commerce extérieur

Auteur : M. Esa Ikaheimo, Centre d'information du Ministère de l'agriculture et des forêts, Finlande

13 h - 15 h **Déjeuner**

15 h - 15 h 20 **Communication sollicitée 4** : Statistiques sur la qualité de la production alimentaire et les méthodes de production

Auteur : M. Borge Nielsen, Statistics Denmark

15 h 20 - 16 h **Débat et commentaires sur les communications proposées**

16 h - 16 h 20 **Pause café**

SÉANCE DE TRAVAIL 3

16 h 20 - 16 h 30 **Animateur** : M. Rich Allen, USDA/NASS, États-Unis

16 h 30 - 16 h 50 **Communication sollicitée 5** : De quel type de statistiques agricoles aura-t-on besoin dans les 10 années qui viennent ?

Auteur : M. Wolfgang Loehe, Ministère de l'agriculture, Allemagne

16 h 50 - 17 h 10 **Communication sollicitée 6** : De quel type de statistiques agricoles aura-t-on besoin dans les 10 années qui viennent ?

Auteur : M. Francesco Ascani, Directeur du Service de statistique, Ministère de l'agriculture, Italie

17 h 10 - 18 h **Débat et commentaires sur les communications proposées**

JEUDI 24 JUIN

SÉANCE DE TRAVAIL 4

9 h 30 - 9 h 40 **Animateur** : M. Ladislav Kabat, FAO

9 h 40 - 10 h **Communication sollicitée 7** : L'adaptation des nouveaux États membres potentiels au système de l'Union européenne - le point de vue de l'Union européenne

Auteur : M. Giuseppe Calo, EUROSTAT

10 h - 10 h 20 **Communication sollicitée 8** : L'adaptation des nouveaux États membres potentiels au système de l'Union européenne - le point de vue des nouveaux membres potentiels

Auteur : Mme Irena Orešnik, Office statistique de la République de Slovénie

10 h 20 - 11 h **Débat et commentaires sur les communications proposées**

11 h - 11 h 20 **Pause café**

Point 5 : FONCTIONNEMENT DES SYSTÈMES DE COLLECTE DES DONNÉES AGRICOLES

SÉANCE DE TRAVAIL 5

11 h 20 - 11 h 30 **Animateur** : M. Alvaro Gonzalez-Villalobos, Division de la statistique, FAO

11 h 30 - 11 h 50 **Communication sollicitée 9** : Système décentralisé ou centralisé de collecte des données

Auteur : Mme A. Epikhina, Comité d'État pour les statistiques (GOSKOMSTAT), Fédération de Russie

11 h 50 - 12 h 10 **Communication sollicitée 10** : Responsabilités parallèles des services internationaux et nationaux de statistique et des Ministères de l'agriculture, coopération entre ces entités et solution de problèmes communs

Auteur : M. Jacques Delincé, Union européenne, DG VI, et M. Rainer Muthmann, EUROSTAT

12 h 10 - 12 h 30 **Communication sollicitée 11** : Enquêtes spéciales sur la production animale et végétale

Auteur : M. Rich Allen, USDA/NASS, États-Unis

12 h 30 - 14 h 30 **Déjeuner**

14 h 30 - 15 h 30 **Débat et commentaires sur les communications proposées**

SÉANCE DE TRAVAIL 6

15 h 30 - 15 h 40 **Animateur** : M. Odell Larsson, États-Unis

15 h 40 - 16 h **Communication sollicitée 12** : L'emploi de bases de sondage aréolaires et de la télédétection pour l'établissement des statistiques agricoles

Auteur : Mme Elisabetta Carfagna, Université de Bologne, Italie

16 h - 16 h 20 **Communication sollicitée 13** : Méthodes de collecte des données statistiques en période de restrictions budgétaires : une qualité égale à moindre coût

Auteur : M. Ulf Jorner, Statistics Sweden

16 h 20 - 17 h 30 **Débat et commentaires sur les communications proposées**

VENDREDI 25 JUIN

Point 6 : APPLICATIONS DE LA MÉTHODOLOGIE ET QUESTIONS MÉTHODOLOGIQUES QUI REVIENNENT RÉGULIÈREMENT

SÉANCE DE TRAVAIL 7

9 h 30 - 9 h 40 **Animateur** : M. Christian Gay, Ministère de l'agriculture et de la pêche, France

9 h 40 - 10 h **Communication sollicitée 14** : Seuils et incidences sur l'étendue des enquêtes et recensements agricoles

Auteur : M. A. Niphuis, Pays-Bas

10 h - 10 h 20 **Communication sollicitée 15** : Classification des exploitations agricoles et des ménages

Incidences de l'utilisation des données administratives

Auteur : M. Michael Trant, Statistique Canada

10 h 20 - 10 h 40 **Communication sollicitée 16** : Registres des exploitations agricoles et enquêtes structurelles

Auteur : M. Gerry Brady, Central Statistical Office, Irlande

10 h 40 - 10 h 50 **Pause café**

10 h 50 - 11 h 30 **Débat et commentaires sur les communications proposées**

Point 7 : COLLECTE COMMUNE DE DONNÉES PAR LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES ET ÉCHANGE DE DONNÉES ENTRE CES ORGANISATIONS

Comparabilité entre les pays et entre les organisations : définitions et classifications utilisées; nouvelles technologies de l'information, par exemple Internet, et possibilités qui s'offrent pour le stockage, l'échange et la diffusion des données

SÉANCE DE TRAVAIL 8

11 h 30 - 11 h 40 **Animateur** : M. Jan Karlsson, CEE/ONU

11 h 40 - midi **Communication sollicitée 17** : Le point de vue de l'IWG.AGRI

Auteur : M. Andreas Lindner, OCDE

midi - 12 h 20 **Communication sollicitée 18** : Le point de vue des pays membres d'organisations internationales

Auteur : Mme Henryka Wanke, Office central de statistique, Pologne

12 h 20 - 12 h 30 **Débat et commentaires sur les communications proposées**

12 h 30 - 14 h 30 **Déjeuner**

14 h 30 - 15 h 20 **Débat et commentaires sur les communications proposées (conclusion)**

15 h 20 - 16 h 20 Point 8 : TRAVAUX FUTURS

Il sera demandé aux participants s'ils ont des propositions à formuler en ce qui concerne les travaux futurs qui pourraient être entrepris en commun par la CEE, EUROSTAT, la FAO et l'OCDE dans le domaine des statistiques agricoles. Le secrétariat présentera des propositions établies sur la base des suggestions des pays et des résultats des débats, à mesure qu'avanceront les travaux de la réunion; ces propositions seront soumises à la Conférence des statisticiens européens pour approbation

16 h 20 - 16 h 30 Point 9 : QUESTIONS DIVERSES
16 h 30 - 16 h 50 **Pause café**
16 h 30 - 17 h 30 Point 10 : ADOPTION DU RAPPORT
